

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ PHƯỚC LONG
TỈNH BÌNH PHƯỚC**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **30/2023/HS-ST**
Ngày 16-6-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ PHƯỚC LONG, TỈNH BÌNH PHƯỚC

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Phán

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Mai Phước, ông Phạm Văn Du

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Như Ý – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước tham gia phiên tòa: Ông Phạm Văn Lợi – Kiểm sát viên.

Trong ngày 16 tháng 6 năm 2023 tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 37/2023/TLST-HS ngày 25 tháng 5 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 55/2023/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 6 năm 2023 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Nguyễn Văn Q; Tên gọi khác: không; Giới tính: Nam; Sinh năm: 1978; Nơi sinh: Quảng Bình; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: thôn P, xã Đ, huyện Bố Trạch, tỉnh Quảng Bình; Nơi ở: khu phố 6, phường Long Phước, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên Chúa; Giới tính: Nam; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ học vấn: 3/12; Họ và tên cha: Nguyễn Văn Thanh, sinh năm 1936 (đã chết); Họ và tên mẹ: Phan Thị Luyến (Liên), sinh năm: 1935; Họ và tên vợ: Phan Thị Liệu, sinh năm 1979 và 03 con nhỏ, lớn nhất sinh năm 2002, nhỏ nhất sinh năm 2008. Nhân thân: Ngày 09/10/2019 thực hiện hành vi trộm cắp tài sản (178 kg hạt điều trị giá 1.242.500 đồng), đến ngày 26/11/2019 Công an huyện Phú Riềng, tỉnh Bình Phước ra Quyết định số 89/QĐ-XPHC về việc Xử phạt vi phạm hành chính đối với Nguyễn Văn Q số tiền 1.500.000 đồng (đã nộp phạt ngày 06/02/2020). Tiền án, Tiền sự: Không. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/12/2022 đến nay.

2. Họ và tên: Nguyễn Văn T; Tên gọi khác: không; Giới tính: Nam; Sinh năm: 1991; Nơi sinh: Quảng Bình; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn Long Sơn, xã Trường Sơn, huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình; Nơi ở: khu phố Phước An, phường Phước Bình, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước; Quốc tịch: Việt Nam;

Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 7/12; Họ và tên cha: Nguyễn Văn Thanh, sinh năm 1964; Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị Tinh, sinh năm: 1969. Nhân thân: Ngày 03/8/2010, bị Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình xử phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” tại bản án hình sự sơ thẩm số 16/2010/HSST; Ngày 10/9/2014, bị Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình xử phạt 15 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” tại bản án hình sự sơ thẩm số 31/2014/HSST; Ngày 27/01/2015, bị Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình xử phạt 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” tại bản án hình sự sơ thẩm số 01/2015/HSST; Ngày 26/5/2015, bị Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình xử phúc thẩm (y án sơ thẩm 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” tại bản án hình sự sơ thẩm số 01/2015/HSST ngày 27/01/2015) theo bản án hình sự phúc thẩm số 47/2015/HSPT. Tiền án, Tiền sự: Không. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/12/2022 đến nay.

Các bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Người bị hại:* Ông Hồ Bảo T, sinh năm 1976, địa chỉ: Thôn Phước Lộc, xã Phước Tín, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước, vắng mặt;

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Nguyễn Thị Thúy V, sinh năm 1980, anh Hồ Bảo Khang, sinh năm 2006 và anh Hồ Bảo Thịnh, sinh năm 2008, cùng địa chỉ: Thôn Phước Lộc, xã Phước Tín, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước, cùng vắng mặt. Người đại diện hợp pháp của anh Khang và anh Thịnh là: Ông Hồ Bảo T, bà Nguyễn Thị Thúy V, cùng vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 00’ ngày 29 tháng 12 năm 2022, Nguyễn Văn T (sau đây viết tắt là Thắng) đi bộ từ phòng trọ của mình tại khu phố Phước An, phường Phước Bình, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước đến phòng trọ của Nguyễn Văn Q (sau đây viết tắt là Quang) ở khu phố 6, phường Long Phước, thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước để mượn xe mô tô. Tại đây, Quang rủ Thắng đi lấy trộm tài sản bán lấy tiền tiêu xài, thì Thắng đồng ý. Quang liền điều khiển xe mô tô hiệu Toxic, màu xám bạc, biển số 60N1-7911 chở Thắng đi đến khu vực nhà xưởng của anh Hồ Bảo T, sinh năm: 1976, ở thôn Phước Lộc, xã Phước Tín, thị xã Phước Long. Quan sát trong nhà xưởng thấy không có người trông coi, Quang liền giấu xe mô tô vào bụi chuối bên cạnh nhà xưởng, rồi dùng Kim kích thước dài khoảng 15cm có sẵn trong cốp xe mô tô cắt hàng rào lưới B40 của xưởng tạo thành lối nhỏ đi vào trong, còn Thắng đứng ngoài canh giới. Khi đi vào trong, thấy trước kho nhà xưởng có gắn Camera nên Quang nhặt một cây gỗ đẩy 02 mắt Camera hướng lên trên nhằm tránh ống kính Camera quan sát thấy. Sau đó Quang tiếp tục dùng Kim cắt phá khóa cửa nhà kho rồi gọi Thắng đi vào trong kho để cùng lấy trộm tài sản. Quang và Thắng lần lượt

lấy 01 (một) máy hàn loại KOBISHIN - DRI - 15000 - CAP15000 VA; 01 (một) ắc quy loại 15KVA; 03 (ba) mô tơ phát điện và 02 bao dây điện các loại đem ra chỗ cất giấu xe mô tô thì bị Hồ Bảo Khang, sinh năm 2006 và Hồ Bảo Thịnh, sinh năm 2008 (là con anh Tuấn) phát hiện truy hô bắt giữ. Lúc này, Hồ Bảo Thịnh cầm 01 cây sắt và Hồ Bảo Khang cầm 01 cây gỗ đứng chặn đường không chế thì Thắng đứng yên tại bụi chuối, còn Quang thì nổ xe mô tô bỏ chạy nhưng bị Khang dùng cây gỗ đập và dùng chân đạp vào xe mô tô làm Quang ngã xuống đất. Khi ngã xuống đất Quang nhặt 01 cây gỗ dài khoảng 01 mét đánh chống trả lại Khang và đạp xe mô tô nổ máy điều khiển xe chạy thoát. Còn Thắng bị Công an xã Phước Tín, thị xã Phước Long bắt đưa về trụ sở Công an xã làm việc và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Thắng. Khoảng 20 giờ cùng ngày 29/12/2022, Quang đến Công an xã Phước Tín đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi của mình.

Căn cứ Bản kết luận định giá tài sản số 01/HĐ.ĐGTSTTTHS.22 ngày 06/01/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thị xã Phước Long kết luận: Tại thời điểm ngày 29/12/2022 trị giá 01 máy ắc quy hiệu KOBISHIN – DRI – 15000 – CAP15000 VA; 01 máy hàn nhãn hiệu KRJO T90; 03 cục ắc quy phát điện nhãn hiệu VALAO; 40kg dây điện lõi bằng đồng vỏ bọc nhựa và 10 kg dây điện một pha lõi đồng vỏ bọc nhựa có tổng giá trị là 18.000.000 đồng. (bút lục 88)

Vật chứng thu giữ gồm:

- 01 máy ắc quy hiệu KOBISHIN – DRI – 15000 – CAP15000 VA; 01 máy hàn nhãn hiệu KRJO T90; 03 cục ắc quy phát điện nhãn hiệu VALAO; 40kg dây điện lõi bằng đồng vỏ bọc nhựa và 10 kg dây điện một pha lõi đồng vỏ bọc nhựa;

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Toxic, màu xám bạc, biển số: 60N1-7911 có nguồn gốc do Lâm Minh Hoàng, sinh năm 1969, cư trú tại ấp Bùi Chu, xã Bắc Sơn, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, do bị cáo Quang giao nộp.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại anh Hồ Bảo T đã nhận lại toàn bộ tài sản, nên không yêu cầu các bị cáo bồi thường.

Tại bản Cáo trạng số: 31/CT-VKSPL ngày 24-4-2023 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước truy tố bị cáo Quang về tội “Trộm cắp tài sản” theo điểm đ khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự và truy tố bị cáo Thắng về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với các bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo Quang mức án từ 3 năm đến 3 năm 6 tháng tù; bị cáo Thắng mức án từ 2 năm đến 2 năm 6 tháng tù;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra

viên, Viện kiểm sát nhân dân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội:* Tại phiên tòa các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và đồng ý tội danh, điểm khoản truy tố như bản Cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Phước Long. Lời khai của các bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và các tài liệu, chứng cứ như: Biên bản phạm tội quả tang, Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản người phạm tội ra đầu thú, Kết luận định giá tài sản, cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được xét hỏi công khai tại phiên tòa. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Do muốn có tiền chi dùng cho nhu cầu ăn chơi của mình, nên vào ngày Quang rủ Thắng đi lấy trộm tài sản bán lấy tiền tiêu xài, thì Thắng đồng ý. Quang điều khiển xe mô tô hiệu Toxic, màu xám bạc, biển số 60N1-7911 chở Thắng đi đến khu vực nhà xưởng của anh Hồ Bảo T, ở thôn Phước Lộc, xã Phước Tín, thị xã Phước Long. Quang và Thắng cùng bàn bạc lợi dụng kho xưởng vắng người trực tiếp quản lý, các bị cáo đã lén lút chiếm đoạt các tài sản trong kho xưởng có tổng giá trị tài sản là: 18.000.000 đồng.

Đây là vụ án đồng phạm giản đơn, các bị cáo cùng thực hiện hành vi di chuyển tài sản của người bị hại ra khỏi khuôn viên nhà xưởng của người bị hại. Trong vụ án này, bị cáo Quang là người rủ rê, khởi xướng, đồng thời bị cáo Quang, cũng là người trực tiếp thực hiện hành vi phá cổng, phá khóa đột nhập kho xưởng. Xét thấy, bị cáo Thắng khi được bị cáo Quang rủ rê, lôi kéo trộm cắp tài sản, bị cáo Thắng không ngăn cản mà còn nhận lời và cùng bàn bạc thực hiện hành vi phạm tội và tích cực tham gia thực hiện hành vi phạm tội, mặc dù bị cáo Thắng đã nhiều lần phạm tội trộm cắp tài sản, đã được xóa án tích. Tuy nhiên, hành vi phạm tội lần này của bị cáo Thắng thể hiện nhân thân không tốt, chứng tỏ bị cáo là người thiếu ý thức chấp hành pháp luật, coi thường tài sản và thành quả lao động của người khác

Khi thực hiện hành vi phạm tội, các bị cáo đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức đầy đủ và làm chủ được hành vi của mình. Các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp với thủ đoạn chung là lợi dụng sơ hở của người bị hại, có chung mục đích lén lút chiếm đoạt tài sản đem bán lấy tiền chi dùng cho nhu cầu sinh hoạt của các bị cáo.

Hành vi mà các bị cáo đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác là khách thể được pháp luật hình sự bảo vệ. Vì vậy, hành vi mà các bị cáo đã thực hiện có đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 173 Bộ luật hình sự như cáo trạng

của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phước Long đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự và biện pháp xử lý:

Tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “*thành khẩn khai báo*”, tuy nhiên các bị cáo cũng là người có nhân thân không tốt, nên Hội đồng xét xử không cho các bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ “*ăn năn hối cải*” theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Bị cáo Quang ngày 09/10/2019 thực hiện hành vi trộm cắp tài sản (178 kg hạt điều trị giá 1.242.500 đồng), đến ngày 26/11/2019 Công an huyện Phú Riềng, tỉnh Bình Phước ra Quyết định số 89/QĐ-XPHC về việc Xử phạt vi phạm hành chính đối với Nguyễn Văn Q số tiền 1.500.000 đồng (đã nộp phạt xong ngày 06/02/2020). Sau khi phạm tội bị cáo đã đầu thú và hiện là lao động chính, đang nuôi con nhỏ là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Bị cáo Thắng đã nhiều lần phạm tội trộm cắp tài sản cụ thể: Ngày 03/8/2010, bị Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình xử phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” tại bản án hình sự sơ thẩm số 16/2010/HSST; Ngày 10/9/2014, bị Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình xử phạt 15 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” tại bản án hình sự sơ thẩm số 31/2014/HSST; Ngày 27/01/2015, bị Tòa án nhân dân huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình xử phạt 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” tại bản án hình sự sơ thẩm số 01/2015/HSST và ngày 26/5/2015, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xử phúc thẩm (y án sơ thẩm 12 tháng tù) theo bản án hình sự phúc thẩm số 47/2015/HSPT.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại anh Hồ Bảo T vắng mặt tại phiên tòa, nhưng tại Cơ quan điều tra người bị hại đã nhận lại toàn bộ tài sản, nên không yêu cầu các bị cáo liên đới bồi thường. Đối với các tài sản là cổng rào lưới B40 và ổ khóa cổng do bị cáo Quang cắt phá, tài sản thiệt hại không có giá trị cao, nên anh Hồ Bảo T không yêu cầu các bị cáo bồi thường.

[5] Về vật chứng:

Về vật chứng:

- Đối với 01 máy ổn áp hiệu KOBISHIN – DRI – 15000 – CAP15000 VA; 01 máy hàn nhãn hiệu KRJO T90; 03 cục dinamo phát điện nhãn hiệu VALAO; 40kg dây điện lõi bằng đồng vỏ bọc nhựa và 10 kg dây điện một pha lõi đồng vỏ bọc nhựa, ngày 05/01/2023 Cơ quan CSĐT Công an thị xã Phước Long đã trả lại cho chủ sở hữu Hồ Bảo T, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Toxic, màu xám bạc, biển số: 60N1-7911 có nguồn gốc do Lâm Minh Hoàng, sinh năm 1969, cư trú tại ấp Bùi Chu, xã Bắc Sơn, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai đăng ký sở hữu tại Công an tỉnh Đồng Nai vào

ngày 06/01/2007. Hoàng đã bán xe mô tô này cho người khác nhưng không nhớ bán cho ai, vào thời gian nào. Ngày 16/6/2022 Quang đã mua xe trên tại tiệm mua bán xe mô tô cũ của ông Nguyễn Tấn Lực, sinh năm 1965, ở khu phố 1, phường Long Thủy, thị xã Phước Long, Bình Phước. Ông Lực không nhớ mua xe này của ai và bán lại cho Quang với giá 4.200.000 đồng. Ngày 29/12/2022 Quang sử dụng vào việc phạm tội, nên cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước.

- Đối với 01 chiếc Kìm dài khoảng 15cm, Quang bỏ vào cốp xe mô tô lúc bỏ chạy đã bị rơi mất, Cơ quan điều tra không thu hồi được, nên không đề cập xử lý.

[6] *Xét các ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo tại phiên tòa:*

Ngày 28-4-2023 Tòa án yêu cầu điều tra bổ sung tài liệu, chứng cứ và Ngày 04-5-2023 Tòa án đã có quyết định trả hồ sơ để điều tra bổ sung số 03/2023/HSST-QĐ cho Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phước Long, tỉnh Bình Phước nội dung: Yêu cầu xem xét lại tình tiết tăng nặng định khung “*Hành hung để tẩu thoát*” quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự. Tuy nhiên, Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo như cáo trạng. Tại phiên tòa, Hội đồng xét xử và Kiểm sát viên đã làm rõ: Bị cáo Thắng khẳng định không có hành vi chống trả đối với việc người nhà của bị hại khi tấn công, bắt giữ bị cáo. Còn bị cáo Quang có hành vi dùng cây gỗ chống trả quyết liệt với người nhà bị hại, khi người nhà bị hại không giám bắt giữ thì bị cáo nổ xe tẩu thoát.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng mức hình phạt đối với các bị cáo là phù hợp, nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

Các bị cáo không có ý kiến tranh luận và cùng xin giảm nhẹ hình phạt là không có căn cứ, nên không được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] *Về chi phí tố tụng:* Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Văn Q và Nguyễn Văn T phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Căn cứ vào các Điều 136, 326 và 327 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1, 2 Điều 51; các Điều 38, 50 và Điều 58 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Q 03 (Ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ, tạm giam 29/12/2022. Tiếp tục tạm giam bị cáo để thi hành hình phạt tù;

- Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; các Điều 38, 50 và 58 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T 02 (Hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ, tạm giam 29/12/2022. Tiếp tục tạm giam bị cáo để thi hành hình phạt tù.

2. Về trách nhiệm dân sự: Không

3. Vật chứng: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 47 của Bộ luật Hình sự.

Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 xe mô tô nhãn hiệu Toxic (TONTESE), loại xe: Nữ, số loại: 110, màu sơn: Đen-bạc, số khung: 02852, số máy: 00002852, biển số: 60N1-7911, mang tên chủ sở hữu Lâm Minh Hoàng, sinh năm 1969, cư trú tại ấp Bùi Chu, xã Bắc Sơn, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai đăng ký tại Công an tỉnh Đồng Nai vào ngày 06/01/2007.

4. Án phí sơ thẩm: Áp dụng Điều 99 của Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 147 của Bộ luật tố tụng Dân sự; Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH ngày 20/12/2016 về án phí, lệ phí. Buộc các bị cáo Nguyễn Văn Q và Nguyễn Văn T mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí Hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND tỉnh Bình Phước;
- VKSND thị xã Phước Long;
- CQĐT CA thị xã Phước Long;
- CQTHAHS CA thị xã Phước Long;
- Nhà tạm giữ CA thị xã Phước Long;
- Chi cục THADS thị xã Phước Long;
- Bị cáo; Người bị hại; Người có ql, nvlq;
- Lưu hồ sơ vụ án, Tòa án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

NGUYỄN VĂN PHÁN